Book of Exodus

death: he that shall do any work in it, his soul shall perish out of the midst of his people.

- 15 Six days shall you do work: in the seventh day is the sabbath, the rest holy to the Lord. Every one that shall do any work on this day, shall die.
- 16 Let the children of Israel keep the sabbath, and celebrate it in their generations. It is an everlasting covenant
- 17 Between me and the children of Israel, and a perpetual sign. For in six days the Lord made heaven and earth, and in the seventh he ceased from work.
- 18 And the Lord, when he had ended these words in Mount Sinai, gave to Moses two stone tables of testimony, written with the finger of God.

Chapter 32

And the people seeing that Moses delayed to come down from the mount, gathering together against Aaron, said: Arise, make us gods, that may go before us: For as to this Moses, the man that brought us out of the land of Egypt, we know not what has befallen him.

- **2** And Aaron said to them: Take the golden earrings from the ears of your wives, and your sons and daughters, and bring them to me.
- **3** And the people did what he had commanded, bringing the earrings to Aaron.
- 4 And when he had received them, he fashioned them by founders' work, and made of them a molten calf. And they said: These are thy gods, O Israel, that have brought thee out of the land of Egypt.
- **5** And when Aaron saw this, he built an altar before it, and made proclamation by a crier's voice, saying To morrow is the solemnity of the

Lord.

- **6** And rising in the morning, they offered holocausts, and peace victims, and the people sat down to eat and drink, and they rose up to play.
- **7** And the Lord spoke to Moses, saying: Go, get thee down: thy people, which thou hast brought out of the land of Egypt, hath sinned.
- 8 They have quickly strayed from the way which thou didst shew them: and they have made to themselves a molten calf, and have adored it, and sacrificing victims to it, have said: These are thy gods, O Israel, that have brought thee out of the land of Egypt.
- **9** And again the Lord said to Moses: I see that this people is stiffnecked:
- 10 Let me alone, that my wrath may be kindled against them, and that I may destroy them, and I will make of thee a great nation.
- 11 But Moses besought the Lord his God, saying: Why, O Lord, is thy indignation enkindled against thy people, whom thou hast brought out of the land of Egypt, with great power, and with a mighty hand?
- 12 Let not the Egyptians say, I beseech thee: He craftily brought them out, that he might kill them in the mountains, and destroy them from the earth: let thy anger cease, and be appeared upon the wickedness of thy people.
- 13 Remember Abraham, Isaac, and Israel, thy servants, to whom thou sworest by thy own self, saying: I will multiply your seed as the stars of heaven: and this whole land that I have spoken of, I will give to your seed, and you shall possess it for ever:
- 14 And the Lord was appeased from doing the evil which he had spoken against his people.
- 15 And Moses returned from the mount, carrying the two tables of the testimony in his hand, written on both sides,

- 16 And made by the work of God; the writing also of God was graven in the tables.
- 17 And Josue hearing the noise of the people shout. ing, said to Moses: The noise of battle is heard in the camp.
- 18 But he answered: It is not the cry of men encouraging to fight, nor the shout of men compelling to flee: but I hear the voice of singers.
- 19 And when he came nigh to the camp, he saw the calf, and the dances: and being very angry, he threw the tables out of his hand, and broke them at the foot of the mount:
- 20 And laying hold of the calf which they had made, he burnt it, and beat it to powder, which he strewed into water, and gave thereof to the children of Israel to drink.
- **21** And he said to Aaron: What has this people done to thee, that thou shouldst bring upon them a most heinous sin?
- 22 And he answered him: Let not my lord be offended; for thou knowest this people, that they are prone to evil.
- 23 They said to me: make us gods, that may go before us; for as to this Moses, who brought us forth out of the land of Egypt, we know not what is befallen him.
- 24 And I said to them: Which of you hath any gold? and they took and brought it to me; and I cast it into the fire, and this calf came out.
- 25 And when Moses saw that the people were naked, (for Aaron had stripped them by occasion of the shame of the filth, and had set them naked among their enemies)
- 26 Then standing in the gate of the camp, he said: If any man be on the Lord's side, let him join with me. And all the sons of Levi gathered themselves together unto him:
- 27 And he said to them: Thus saith the Lord God of Israel: Put every man his sword upon his thigh: go, and return from gate to gate through

the midst of the camp, and let every man kill his brother, and friend, and neighbour.

- 28 And the sons of Levi did according to the words of Moses, and there were slain that day about three and twenty thousand men.
- 29 And Moses said: You have consecrated your hands this day to the Lord, every man in his son and in his brother, that a blessing may be given to you.
- **30** And when the next day was come, Moses spoke to the people: You have sinned a very great sin: I will go up to the Lord, if by any means I may be able to entreat him for your crime.
- **31** And returning to the Lord, he said: I beseech thee: this people hath sinned a heinous sin, and they have made to themselves gods of gold: either forgive them this trespass,
- **32** Or if thou do not, strike me out of the book that thou hast written.
- 33 And the Lord answered him: He that hath sinned against me, him will I strike out of my book:
- **34** But go thou, and lead this people whither I have told thee: my angel shall go before thee. And I in the day of revenge will visit this sin also of theirs.
- **35** The Lord therefore struck the people for the guilt, on occasion of the calf which Aaron had made.

Chapter 33

And the Lord spoke to Moses, saying: Go, get thee up from this place, thou and thy people which thou hast brought out of the land of Egypt, into the land concerning which I swore to Abraham, Isaac, and Jacob, saying: To thy seed I will give it: 108 Book of Exodus

2 And I will send an angel before thee, that I may cast out the Chanaanite, and the Amorrhite, and the Hethite, and the Pherezite, and the Hevite, and the Jebusite,

- **3** That thou mayst enter into the land that floweth with milk and honey. For I will not go up with thee, because thou art a stiffnecked people; lest I destroy thee in the way.
- 4 And the people hearing these very bad tidings, mourned: and no man put on his ornaments according to custom.
- **5** And the Lord said to Moses: Say to the children of Israel: Thou art a stiffnecked people, once I shall come up in the midst of thee, and shall destroy thee. Now presently lay aside thy ornaments, that I may know what to do to thee.
- **6** So the children of Israel laid aside their ornaments by Mount Horeb.
- 7 Moses also taking the tabernacle, pitched it without the camp afar off, and called the name thereof, The tabernacle of the covenant. And all the people, that had any question, went forth to the tabernacle of the covenant, without the camp.
- 8 And when Moses went forth to the tabernacle, all the people rose up, and every one stood in the door of his pavilion, and they beheld the back of Moses, till he went into the tabernacle.
- **9** And when he was gone into the tabernacle of the covenant, the pillar of the cloud came down, and stood at the door, and he spoke with Moses.
- 10 And all saw that the pillar of the cloud stood at the door of the tabernacle. And they stood and worshipped at the doors of their tent.
- 11 And the Lord spoke to Moses face to face, as a man is wont to speak to his friend. And when he returned into the camp, his servant Josue, the son of Nun, a young man, departed not from the tabernacle.
 - 12 And Moses said to the Lord: Thou com-

mandest me to lead forth this people; and thou dost not let me know whom thou wilt send with me, especially whereas thou hast said: I know thee by name, and thou hast found favour in my sight.

- 13 If therefore I have found favour in thy sight, shew me thy face, that I may know thee, and may find grace before thy eyes: look upon thy people this nation.
- 14 And the Lord said: My face shall go before thee, and I will give thee rest.
- 15 And Moses said: If thou thyself dost not go before, bring us not out of this place.
- 16 For how shall we be able to know, I and thy people, that we have found grace in thy sight, unless thou walk with us, that we may be glorified by all people that dwell upon the earth?
- 17 And the Lord said to Moses: This word also, which thou hast spoken, will I do; for thou hast found grace before me, and thee I have known by name.
 - 18 And he said: Shew me thy glory.
- 19 He answered: I will shew thee all good, and I will proclaim in the name of the Lord before thee: and I will have mercy on whom I will, and I will be merciful to whom it shall please me.
- **20** And again he said: Thou canst not see my face: for man shall not see me, and live.
- **21** And again he said: Behold there is a place with me, and thou shalt stand upon the rock.
- 22 And when my glory shall pass, I will set thee in a hole of the rock, and protect thee with my righthand till I pass:
- 23 And I will take away my hand, and thou shalt see my back parts: but my face thou canst not see.